

YÖKDİL Sağlık Bilimleri: Cloze Test 1

(Antibiotic Resistance) *how long?*

Over the last few decades, antimicrobial resistance (1)---- one of the most urgent health challenges of our time. It threatens the effective prevention and treatment of an ever-increasing range of infections caused by bacteria, parasites, viruses, and fungi. This phenomenon occurs as microorganisms change when exposed to antimicrobial drugs. (2) ----, the medicines become ineffective and infections persist in the body, increasing the risk of spread to others. (3) ---- effective antimicrobials for prevention and treatment, medical procedures such as organ transplantation, cancer chemotherapy, and major surgery may become much higher risk. This leads to longer hospital stays, higher medical costs, and increased mortality. The (4) ---- of essential medicines is failing because the development of new antibiotics has stalled while usage has skyrocketed. (5) ---- immediate action is taken on a global scale to manage antibiotic consumption, we face a future where simple injuries could once again kill.

1. Tense Sorusu *when?*

- A) became
B) *has become*
C) had become
D) was becoming
E) becomes

2. Bağlaç (Connector) Sorusu

- A) However
B) In contrast
C) *As a result*
D) Likewise
E) Namely

3. Edat (Preposition) Sorusu

- A) *Through*
B) Towards
C) Within
D) *Without*
E) Beyond

4. Kelime (Vocabulary) Sorusu

- A) *efficacy*
B) reluctance
C) suspicion
D) coincidence
E) deficiency

5. Zarf Cümlesi (Adverbial Clause) Sorusu

- A) Because
B) In case
C) *Unless*
D) Just as
E) Whereas

🔑 Cevap Anahtarı ve Çözümler

1. Cevap: B) has become

2. Cevap: C) as a result

3. Cevap: D) without

4. Cevap: A) efficacy

5. Cevap: C) Unless

Tamamlanmış İngilizce Metin

Over the last few decades, antimicrobial resistance **has become (1)** one of the most urgent health challenges of our time. It threatens the effective prevention and treatment of an ever-increasing range of infections caused by bacteria, parasites, viruses, and fungi. This phenomenon occurs **as** microorganisms change when exposed to antimicrobial drugs. **(2) As a result**, the medicines become ineffective and infections persist in the body, increasing the risk of spread to others. **(3) Without** effective antimicrobials for prevention and treatment, medical procedures such as organ transplantation, cancer chemotherapy, and major surgery become much higher risk. This leads **to** longer hospital stays, higher medical costs, and increased mortality. The **efficacy (4)** of essential medicines is failing because the development of new antibiotics has stalled while usage has skyrocketed. **Unless (5)** immediate action is taken on a global scale to manage antibiotic consumption, we face a future where simple injuries could once again kill.

TR Türkçe Çevirisi

1. Cümle:

- *Over the last few decades, antimicrobial resistance has become one of the most urgent health challenges of our time.*
- **Çeviri:** Son birkaç on yılda, antimikrobiyal direnç çağımızın en acil sağlık sorunlarından biri haline gelmiştir.

2. Cümle:

- *It threatens the effective prevention and treatment of an ever-increasing range of infections caused by bacteria, parasites, viruses, and fungi.*
- **Çeviri:** Bu durum; bakteriler, parazitler, virüsler ve mantarların neden olduğu ve giderek artan çeşitli enfeksiyonların etkili bir şekilde önlenmesini ve tedavisini **tehdit etmektedir.**

3. Cümle:

- *This phenomenon occurs as microorganisms change when exposed to antimicrobial drugs.*
- **Çeviri:** Bu olgu, mikroorganizmaların antimikrobiyal ilaçlara maruz kaldıklarında değişmesiyle (değişime uğraması **nedeniyle**) meydana gelir.
 - (Not: Burada "as", -dıkça/-dikçe anlamından ziyade sebep bildiren "çünkü/-diği için" anlamında kullanılmıştır.)

4. Cümle:

- *As a result, the medicines become ineffective and infections persist in the body, increasing the risk of spread to others.*
- **Çeviri:** Sonuç olarak, ilaçlar etkisiz hale gelir ve enfeksiyonlar vücutta varlığını sürdürerek (inatçı hale gelerek) başkalarına bulaşma riskini artırır.

5. Cümle:

- *Without effective antimicrobials for prevention and treatment, medical procedures such as organ transplantation, cancer chemotherapy, and major surgery become much higher risk.*
- **Çeviri:** Önleme ve tedavi için etkili antimikrobiyaller olmadan; organ nakli, kanser kemoterapisi ve büyük cerrahi operasyonlar gibi tıbbi prosedürler çok daha yüksek riskli hale gelir.

6. Cümle:

- *This leads to longer hospital stays, higher medical costs, and increased mortality.*
- **Çeviri:** Bu durum; daha uzun hastanede kalış sürelerine, daha yüksek tıbbi maliyetlere ve artan ölüm oranlarına (mortaliteye) **yol açar.**

7. Cümle:

- *The efficacy of essential medicines is failing because the development of new antibiotics has stalled while usage has skyrocketed.*
- **Çeviri:** Temel ilaçların etkinliği başarısız olmaktadır (azalmaktadır), çünkü kullanım hızla artarken (tavan yaparken) yeni antibiyotiklerin geliştirilmesi duraksamıştır.

8. Cümle:

- ***Unless** immediate action is taken on a global scale to manage antibiotic consumption, we face a future where simple injuries could once again kill.**
- **Çeviri:** Antibiyotik tüketimini yönetmek için küresel ölçekte acil önlem **alınmadıkça**, basit yaralanmaların (bile) yeniden öldürücü olabileceği bir gelecekle karşı karşıyayız.

🧠 YÖKDİL/YDS Sağlık: Cloze Test (Depression)

Clinical depression is a multifaceted disorder that (1) ---- humanity for centuries though its biological underpinnings are only recently being understood. It is characterized by a pervasive low mood and a profound loss of interest in pleasurable activities. Current theories suggest that the condition is intrinsically linked (2) ---- dysregulation in neurotransmitter systems, specifically serotonin and norepinephrine. (3) ----, genetic predisposition combined with environmental stressors plays a pivotal role in its onset. Despite the availability of therapeutic interventions, the (4) ---- surrounding mental health often deters individuals from seeking necessary care. (5) ---- society fundamentally changes its approach to mental illness, the global burden of depression will likely continue to rise.

1. Tense Sorusu

- A) was plaguing B) had plagued
✓ C) has plagued D) plagues
E) is plaguing

2. Edat (Preposition) Sorusu

- (A) with B) on
C) from ✓ D) to
E) by

3. Bağlaç (Connector) Sorusu

- A) Conversely B) Therefore
✓ C) Moreover D) Instead
E) Otherwise

4. Kelime (Vocabulary) Sorusu

- ✓ A) stigma → associated with
B) efficiency +
C) diagnosis +
D) immunity +
E) recovery +

5. Zarf Cümlesi (Adverbial Clause) Sorusu

- A) Once B) Just as
C) Because ✓ D) Unless
E) Although

 Cevap Anahtarı ve Çözümler

1. Cevap: C) has plagued

- **Açıklama:** Cümledeki "for centuries" (yüzyıllardır) ifadesi, eylemin geçmişte başlayıp günümüze kadar etkisinin sürdüğünü gösterir. Bu tür süreç bildiren zaman zarfları bizi **Present Perfect Tense**'e götürür.
- **Diğerleri:** "Was plaguing" (geçmişte sürüyordu), "Had plagued" (geçmişin geçmişi), "Plagues" (geniş zaman, ancak 'for' ile kullanımı bu bağlamda süreci tam yansıtmaz).

2. Cevap: D) to

- **Açıklama:** Bu bir kelime eşleşmesi (collocation) sorusudur. "**Linked to**" kalıbı "ile bağlantılı, ile ilişkili" anlamına gelir. Sağlık metinlerinde "associated with" veya "related to" ile eş anlamlı olarak sıkça kullanılır.

3. Cevap: C) Moreover

- **Açıklama:** Bir önceki cümlede nörotransmitter dengesizliğinden bahsedilmişti. Bu cümlede ise genetik yatkınlık ve çevresel faktörler ekleniyor. Yani konuya **ekleme** yapılıyor. "**Moreover**" (Dahası, ayrıca) bu geçiş sağlar.
- **Diğerleri:** "Conversely" (Aksine), "Therefore" (Bu nedenle), "Instead" (Yerine).

4. Cevap: A) stigma

- **Açıklama:** Cümlede, tedaviler olmasına rağmen bir şeyin insanları yardım aramaktan vazgeçirdiği (deters) söyleniyor. Ruh sağlığı bağlamında insanları tedavi olmaktan alıkoyan en büyük sosyal engel "**stigma**" (damgalanma/lekelenme korkusu) kavramıdır.
- **Diğerleri:** Efficiency (verimlilik), Diagnosis (teşhis), Immunity (bağışıklık).

5. Cevap: D) Unless

- **Açıklama:** Cümle bir koşul ve uyarı içeriyor: "Toplum yaklaşımını değiştirmesse depresyon yükü artacak." Bu anlamı veren yapı "**If not**" yani "**Unless**" (-medikçe, -madıkça) yapısıdır.
- **Anlam:** "Toplum, akıl hastalığına yaklaşımını kökten değiştirmedikçe..."

ne ise

 Tamamlanmış İngilizce Metin

Clinical depression is a multifaceted disorder that **has plagued (1)** humanity for centuries, though its biological underpinnings are only recently being understood. It is characterized by a pervasive low mood and a profound loss of interest in pleasurable activities. Current theories suggest that the condition is intrinsically linked **to (2)** dysregulation in neurotransmitter systems, specifically serotonin and norepinephrine. **Moreover (3)**, genetic predisposition combined with environmental stressors plays a pivotal role in its onset. Despite the availability of therapeutic interventions, the **stigma (4)** surrounding mental health often deters individuals from seeking necessary care. **Unless (5)** society fundamentally changes its approach to mental illness, the global burden of depression will likely continue to rise.

TR Türkçe Çevirisi

1. Cümle:

- Clinical depression **is a multifaceted disorder that has plagued** humanity for centuries, **though** its biological underpinnings are only recently being understood.
- **Çeviri:** Klinik depresyon, biyolojik temelleri (dayanakları) ancak son zamanlarda anlaşılıyor olsa da, yüzyıllardır insanlığın başına bela olmuş çok yönlü bir bozukluktur.

2. Cümle:

- It is characterized by a pervasive low mood and a profound loss of interest in pleasurable activities.
- **Çeviri:** (Bu hastalık) Yaygın bir düşük duygu durumu ve zevk verici aktivitelere karşı derin bir ilgi kaybı ile karakterizedir. = biliniir.

3. Cümle:

- Current theories suggest that the condition is intrinsically linked to dysregulation in neurotransmitter systems, specifically serotonin and norepinephrine.
- **Çeviri:** Mevcut teoriler, durumun nörotransmitter sistemlerindeki, özellikle serotonin ve norepinefrindeki düzensizliklerle (disregülasyonla) içsel olarak bağlantılı olduğunu öne sürmektedir.

4. Cümle:

- Moreover, genetic predisposition combined with environmental stressors plays a pivotal role in its onset.
- **Çeviri:** Dahası (Ayrıca), çevresel stres faktörleri ile birleşen genetik yatkınlık, hastalığın başlangıcında hayati (önemli) bir rol oynar.

5. Cümle:

- **Despite the availability** of therapeutic interventions, the **stigma surrounding mental health** often deters individuals from seeking necessary care.
- **Çeviri:** Terapötik (tedavi edici) müdahalelerin mevcut olmasına rağmen, ruh sağlığını çevreleyen damgalanma (ön yargı), bireyleri genellikle gerekli bakımı aramaktan caydırır.

6. Cümle:

- **Unless society fundamentally changes** its approach to mental illness, the global burden of depression will likely continue to rise.
- **Çeviri:** Toplum, akıl hastalığına yaklaşımını köklü bir şekilde ~~değiştirmede~~ sürece (değiştirmedikçe), küresel depresyon yükü muhtemelen artmaya devam edecektir.

2

baş /prejüde

3

2

1

25 log 25

1 ✓ ✓